Transfin Trading Limited

100. Kazı Nazrul İslam Avenue, Dhaka-1215 Telephone 816306-09, 819625-29, Fax: 813062

The Daily Star DUSINESS

CARS THAT MAKE SENSE

Protest against

French govt plan

to curb social

welfare spending

transport ground to a virtual

halt around Paris and

France's other big cities yes-

terday as unions staged a

strike to protest French gov-

ernment plans to curb social

welfare spending, reports

mated 182,000 workers in

six unions idled most subway

and commuter trains serving

the French capital and re-

duced bus services by 85 per

Air traffic was also hit and

The action by an esti-

PARIS. Nov 25: Public

HYUNDAI

Spain's Socialist govt suffers another blow

MADRID, Nov 25: Spain's crisis-hit Socialist government suffered another blow on Friday when the economy ministry's number two official quit in an apparent policy row, reports Reuter.

A ministry spokesman said Alfredo Pastor, Secretary of State for the Economy, had resigned for personal motives but financial sources said he had deep differences with his minister over the pace of reform and reducing the public deficit.

Pastor had serious doubts over budget policy, said one former senior economy ministry official. "He lelt a much more restrictive policy should be followed.

He was replaced by Treasury Director-General Manuel Conthe, an official widely experienced in European monetary affairs who the government said would ensure continuity in economic policy.

"We have named Manuel Conthe because he will guarantee continuity," government spokesman Alfredo Perez Rubalcaba told a news conference after Friday's cabinet meeting which agreed the appointment.

He dampened talk of discrepancies between Pastor and the ministry, saying he had resigned for personal

reasons.
Pastor, a respected 51 year-old economist, took up the post after the socialists won general elections in June 1993.

Post-flood agri rehabilitation programme in Comilla

COMILLA. Nov 25 massive post-flood agricultural rehabilitation programme at a cost of Taka 29 lakh has been taken up in 10 and distribution of aman thanas of the district, reports seedlings. UNB.

The programme was taken to recover the loss in agriculture sector caused by recent floodings, excessive rain and onrush of flood waters.

According to official sources, jute, aman and other crops on 48,064 acres of land, worth Taka about 50 lakh were damaged this year due to the natural calamities.

As a result, the small and marginal farmers in 12 thanas of the district suffered severe croploss.

The district agricultural rehabilitation committee, in first phase, sanctioned Taka 16.37 lakh for production

But the thana committees could not implement the programme properly due to lack of seeds, seed-beds, and adequate time. Some Taka 7.85 lakh of the total allocation remained unutilised.

On the other hand, the Agriculture Ministry sanctioned Taka 12.62 lakh for aman cultivation and distribution of urea fertiliser in the district.

But this allocation also remained unutilised, as the thana committees failed to distribute urea fertiliser among the affected farmers

Then the District Committee took a rabi rehabilitation programme in Daudkandi. Sadar, Burichang, Laksham, Brahmanpara, Chouddogram, Barura and Chandina thanas.

Utilising the allocation for fertiliser, the committee also took similar rehabilitation programme in 10 thanas except Laksham and Langolkot.

Under the programme. wheat will be cultivated on 1.038 acres of land, mustard on 222 acres and maize on 23 acres. Seeds and fertilisers will supplied to the small and marginal farmers from thana agriculture rehabilitation committee.

China Motor to invest in mainland

TAIPEI. Nov 25: Taiwan's largest commercial vehicle manufacturer. China Motor Co Ltd, Friday obtained approval from Taiwan's Investment Commission to invest in China, economic officials said, reports AFP.

The commission gave approval for China Motor to invest 14.9 million US dollars to build an auto plant in the southeast Chinese province of Fujian, the officials said.

China Motor, which currently has a 61 per cent share of the island's commercial vehicle market, was the first auto maker here to gain approval to invest in the mainland . they noted.

Talks on \$ 2.8b power project Enron accepts cost-cutting changes of around \$300m

BOMBAY, Nov 25: Enron Corp, negotiating with India's western Maharashtra state to save a 2.8 billion dollar power project axed as unaffordable. has accepted cost-cutting changes of around 300 million dollars, officials said on Friday, reports Reuter.

Apart from a reduction in the levelised unit cost to 1.90 rupees, and the reduction of the internal rate of return to around 20 per cent from 25 per cent, Enron has also agreed to use naphtha as a fuel in the first phase, an official close to the negotiations said.

"The saving could be more than 300 million dollars." said the official, who requested anonymity. But pre-

cise financial details are still being worked out, he said.

The official said the revised per megawatt cost would be 26 million rupees compared with an original estimated cost of 45 million rupees.

"There should also be a substantial saving because of the recent worldwide crash in the prices of imported turbines and machinery," he

Dabhol Power Company the Enfon arm overseeing Indian operations, has agreed to source more components from local suppliers, and invite open tenders for the second phase, the official

Vancouver gathering was "not

intended to be a decision-

It was, he told reporters,

"There was," he said

arranged to "identify more

clearly where there are prob-

"unanimity on trying to ac-

celerate the work of the un-

finished business of the

Uruguay round," referring to

the global trade negotiations

which led to the formation of

resented at the Vancouver

meeting agreed to go back to

the different WTO working

groups with "a renewed

vigour and renewed determi-

On specific issues, he said

He said the countries rep-

making meeting.

the WTO.

nation."

traffic jams were building up earlier than usual as many people resorted to using cars to get to work.

The strike action, which will also hit hospitals, post offices and the gas and electricity utilities, is to protest plans to cut France's social security budget, and some public sector workers also oppose proposals to make them work longer to qualify for a full state pension.

Labour and Social Affairs Minister Jacques Barrot meanwhile called for talks with union leaders to resolve the impasse, saying strikes would not resolve the courttry's problems.

"I respect those who strike and those who protest, but I will not cease in calling for dialogue," he told RTL.

"We cannot resolve France's problems by protests alone and we cannot ensure a return to growth by inciting fear throughout the country," he added.

"If everyone makes the necessary effort over the next two years, the social security (system) will rediscover its solidity and vigour in order to

16 economies pledge to push freer global trade VANCOUVER, Nov 25: Ministers and senior officials of 16 so-called medium-sized economies agreed here yesterday, at the end of a twoday meeting, to continue pushing for freer global trade, reports AFP.

But the informal meeting of Trade Ministers from Australia. Canada, Hong Kong, Hungary, Indonesia, Morocco. New Zealand, Norway, Singapore, South Africa and Thailand and officials from Argentina, Brazil, Chile, Mexico and Switzerland failed to come up with any specific action plan.

The meeting was called by Canadian International Trade Minister Roy Maclaren to help pave the way for next year's first-ever ministerial meeting of the newly-formed World Trade Organization (WTO).

the Vancouver delegates had agreed there was not yet any issue of trade and labour

consensus on the contentious



A mibad mahfil was held to mark the opening of the 25th branch of National Credit and Commerce Bank Ltd in Rangpur on Thursday. M Haider Chowdhury, Chairman, and Chowdhury Abdul Quayum, Managing Director of the bank, are seen in the picture.

EU ministers likely to finalise

The visiting British trade delegation led by Peter Lee held a meeting with the Chairman of Investment Board Dr.

Bangladesh Atomic **Energy Commission** Kazi Nazrul Islam Avenue, PO Box No 158 Dhaka-1000, Bangladesh

Advertisement (Corrigendum)

Reschedulement of "National Training Course on Radiation Protection"

It was advertised in the daily News Paper "The Daily Star" dated 22-10-95 that the "National Training Course on Radiation Protection" would be held from 25 November-07 December, 1995. Due to some unavoidable circumstances, the date of the above Training Course has now been shifted to 02 March-14 March, 1996.

Nomination papers by the intended participants should reach to the undersigned on or before 15 January, 1996. The other terms and conditions of the Training Course will remain unchanged.

Dr M A Wazed Miah Member, Physical Science Bangladesh Atomic Energy Commission

National Training Course on Radiation Protection BAEC/SID. 1(2)/94-64

DFP-29247-23/11 G-1788

Convenor, Organising Committee 4. Kazi Nazrul Islam Avenue PO Box No 158, Ramna, Dhaka-1000 Bangladesh Tel: 866204 (Off), 501610 (Off)

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার নির্বাহী প্রকৌশলীর কার্যালয় কক্সবাজার গণপূর্ত বিভাগ, কক্সবাজার

> দরপত্র বিজ্ঞপ্তি नः २४/२৫-२५ देः

यातक नर १-১৮৩১ তারিখ ঃ ১৫/১১/৯৫ইং ১। এতদ্বারা নিম্নলিখিত কাজের জন্য গণপূর্ত অধিদপ্তরের তালিকাভুক্ত বিশেষ প্রথম শ্রেণী, প্রথম শ্রেণীর বৈদ্যুতিক/যান্ত্রিক ঠিকাদার, চট্টগ্রাম গণপূর্ত জোন, চট্টথামের তালিকাভুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর বৈদ্যুতিক/যান্ত্রিক ঠিকাদারগণের নিকট হইতে ২৯১১ নং বিভি ফরমে সীলমোহরক্ত প্রামে দরপত্র আহবান করা যাইতেছে। উক্ত দরপত্র নিম্নসাক্ষরকারী এবং নির্বাহী প্রকৌশলী, গণপুর্ত বিভাগ নং ৩/৪, চট্টগ্রাম এবং নির্বাহী প্রকৌশলী, গণপূর্ত বিভাগ বান্দরবন কর্তৃক আগামী ৭/১২/৯৫ ইং দুপুর ১২-০০ ঘটিকা পর্যন্ত গ্রহণ করা হইবে এবং ঐদিনই ১২-১৫ ঘটিকার সময় আগ্রহী দরপত্রদাতাদের উপস্থিতিতে (যাহারা উপস্থিত থাকিতে ইচ্ছুক) খোলা হইবে। খামের উপরে কাজের নাম উল্লেখপূর্বক দরপত্র দাখিল করিতে হইবে। মূল্য সংযোজন কর বিভাগের মূল্য সংযোজন নিবন্ধন সার্টিফিকেট এর সত্যায়িত কপি দরপত্রের সহিত সংযোজন করিতে হইবে।

কাজের নামঃ বাংলাদেশের ৬৩টি জেলা পশু হাসপাতাল নির্মাণ তৎমধ্যে কক্সবাজার জেলায় একটি (উপখাতঃ জেলা পশু সম্পদ হাসপাতাল ভবন-এর অভ্যন্তরীণ বৈদ্যতিককরণ কাজ) সন ১৯৯৬-৯৬ ইং।

- প্রাঞ্চলিত বায় ঃ টাকা ৩,৬৩,৪০১/০০
- 8। বায়নার ঃ টাকা ৭,২৭০/০০

DFP-28996-21/11

G-1784

৫। কার্য সম্পাদনের সময়সীমাঃ কার্যাদেশ প্রদানের তারিখ হইতে ৯০ (नवर) पिन

বিডি ফরম নং ২৯১১, দরপত্র অভিরিক্ত শর্ভাবলী ইত্যাদি নিম্নসাক্ষরকারী নির্বাহী প্রকৌশলী, পণপূর্ত বিভাগ নং ৩/৪, চট্টগ্রাম নির্বাহী প্রকৌশলী, গণপূর্ত বিভাগ, বান্দরবন অফিস হইতে আগামী ৫/১২/৯৫ইং বা তংপূর্বে অফিস চলাকালীন সময়ে প্রচলিত মূল্যে দেখিতে বা ক্রয় করিতে পারিবেন। দরপত্র নিজে বা তৎকর্তক ক্ষমতাপ্রাপ্ত প্রতিনিধি ক্রয় করিতে পারিবেন

খ) অর্থ মন্ত্রণালয়/ জাতীয় বাজস্ব বোর্ড কর্তৃক শ্রেণী ভিত্তিক কাজের বিপরীতে যে হারে ভ্যাট আদায়ের জন্য সিদ্ধান্ত গৃহীত হইবে ঠিকাদারণণ ঠিক সেই হারেই এই কাজ হইতে ভ্যাট প্রদান করিছে থাকিবেন। ঠিকাদার কর্তৃক ভ্যাট নিবন্ধীকরণ এবং নির্ধারিত হারে ভ্যাট পরিশোধ না হওয়া পর্যন্ত হুড়ান্ত বিল নিম্পত্তি/পরিশোধ করা যাইবে না।

৭। যদি একাধিক ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠান এককভাবে নিম্নহারে দর প্রদান করিয়া নিম্ন দরদাতা হন তবে আগামী ১২/১২/৯৫ইং বেলা ১২-০০ ঘটিকার সময় নিম্নসাক্ষরকারী বা তৎকর্ত্তক ক্ষমতাপ্রাপ্ত প্রতিনিধি দ্বারা উপস্থিত ঠিকাদারগণের সম্মুখে (যাহারা উপস্থিত থাকিতে ইচ্ছুক) লটারী অনুষ্ঠিত হইবে।

নিৰ্বাহী প্ৰকৌশলী কক্সবাজার গণপূর্ত বিভাগ ফোনঃ ৩৫৪৭

single currency plan tomorrow denominated in national curable figures will be available

BRUSSELS. Nov 25: European finance ministers are expected to finalise plans for the changeover to a single currency on Monday and will get their first chance to debate the merits of a European "stability pact" on budget deficits, says Reuter.

Tawfiq-i-Elahi Chowdhury Bir Bikram in the city yesterday.

The meeting is seen as one of the most important gatherings in the runup to monetary union, as the ministers will work towards cementing a blueprint which EU leaders will consider when they meet in Madrid in December. Diplomats said the final outcome is expected to follow closely the scenarios laid out by the European Monetary Institute (EMI) and European Commission.

"I suspect at the end of the discussion you will end up with something like the EMI scenario," said one diplomat.

One concerns the issuance of public debt during a mone tary union. Under the EMI's plan, sovereign debt would be denominated in the new currency right at the launch date on January 1,1999. Not all member states are happy with this aspect some want to have part of their debt still

The Consumers Associa-

tion of Bangladesh (CAB), an

organisation working for the

protection of consumers'

rights, estimates that prices

of essential commodities

have recorded a rise of 14.86

per cent in June this year

compared to the correspond-

ing month last year. That is,

however, the average rise in

months, items like vegetables

and rice have registered a

spiralling price hike up to

34.02 and 25.63 per cent re-

spectively. The budgetary

provision of tax relief this

time should have brought

down prices of some of the

goods of daily use. But so far

there is no reflection of the

tax cut on the price indices.

Instead, in some cases, the

prices are showing an up-

ward trend. The CAB has

taken serious exception to

the fact that a section of

traders is increasing prices

on one pretext or the other.

fits for the commonman are

robbed by a sellers' market.

Both the government and the

people are cheated. In the

face of such an organised

market manipulation, the

government and the common

people need to devise effec-

tive means to defend their

decision to frame a

'Consumers' Right Law has

been deferred is unfortunate.

It will be treated by the

wicked traders as a retrac-

tion by the government. Ac-

tually we not only need such

a strong law but also regular

Even the budgetary bene-

During the last six

prices.

rencies for a period of years. A second concern is the

legality of the new currency. The EMI carefully sidestepped this issue, acknowledging its importance but adding that it was still considering several options and would make a final recommendation when current

studies have been completed. Some worry that a delay would risk undermining the credibility of the new currency. Without knowing whether the new currency is legal tender from the start. businesses and banks might be reluctant to spend the necessary sums involved in preparing for a monetary

A final source of contention is the actual date when member states would be judged whether they qualify for EMU.

Under the treaty, a decision would have to be made right at the start of 1998 so as to allow central banks a full year to prepare for the currency's implementation.

But since countries will be evaluated on their economic performance in 1997 it is not certain that complete or reli-

market monitoring and su-

pervision to ensure that no

item registers an arbitrary

are needed to mount sus-

tained pressure to obviate

the manipulative mechanism

for raising prices. Such

groups have been working

with tremendous success in

Consumers Deprived:

expressed dissatisfaction that

private sector was not re-

sponding in favour of the

commonman after the reduc-

tion of taxes announced in

the current budget. He said

that, 'It hurts me that the

consumers have been de-

prived of the benefit of the

government-offered large-

scale tax relief due to non-re-

sponse of the private sector.'

Credit is an inherent right

of the people and ought to be

The Finance Minister has

Consumer lobby groups

price rise. "

other countries.

in time. The decision date might have to be postponed until March or April of 1998. Diplomats said it was un-

— PID photo

clear whether there would be a resolution to this problem on Monday. Not on the formal agenda but certainly a central topic will be German Finance Minister Theo Waigel's proposal

for a "stability pact" that

would ensure budgetary discipline among countries forming a monetary union. Waigel will present his ideas over lunch, allowing his counterparts an opportunity to question the notion of

heavy fines countries which run excessive deficits. Most diplomats said they did not expect the group to formally endorse the plan. but some saw the chance of a political agreement with the

details left until a later date.

Rounding out the lunch hour will be a presentation from Sir Negel Wicks, had of the EU's monetary committee, on the future currency relationship between those inside a monetary union and those on the perimeter.

By Anu Mahmud

act when tax is reduced. Equity and justice should be maintained in a free economy, otherwise tension would eat into the macro economic stability that has been established.

Within Buying Capacity:

The Prime Minister urged the members of the business community to help keep the prices of essential commodities within the purchasing power of the people. She also indicated that the government had reduced taxes on the commodities in the current national budget with a view to keeping the prices of essentials within the buying capacity of the people. But she regretted that the people were being deprived of getting the benefits of tax reduction. Reminding the businessmen and the traders of their responsibilities towards the people as well as the country, the Prime Minister asked them to help people reap the benefits of tax reduction and buy the essential commodities at fair prices. She also mentioned that a section of unscrupulous

depleted production, price

spiral of essentials at the in-

ternational market, rise of

used by the right person for the right purpose. He really wonders why the banks are maintaining higher lending rates when the government has reduced the bank rate. He also pointed out that, there are certainly ways to lower the lending rates. But traders always attempted to the private sector no longer create an artificial crisis of means a careless private commodities with the ultesector of the past century. rior motive of earning huge rather it is now a sector profit. But it was unethical to which has respect for the create any shortages of goods. On the other hand, business leaders argue saying that

When there is a rise in tax, prices immediately go up. But the traders do not re-

per-capita income, impact of GATT agreement, flood situation and problems in the transportation of goods had contributed to the price hike. The introduction of the free market economy in our country was yet to bring benefit to the people, as they were not developed psychologically toward it, mentioned by one leading businessman.

Hoarding for Profiteering:

When goods are secretly stored in anticipation of profit by selling them when these will be in short supply and hence dear, often beyond the purchasing power of buyers, this is called hoarding. Profit-making is permissible but profiteering. the activity of making large profits by changing high prices of goods that are in short supply and thus creates an artificial crisis of consumable goods because of illegal storing, is not only morally improper but also a reprehensible sin. Islam prohibits hoarding in clear terms, but it is a pity that in this Muslim country a section of businessmen trades on human miseries with impunity There seems to be no device to control the human vultures always greedy to gain or to make a profit out of someone else's distress.

It is true that it is rather impossible to make it sure

that moral standards are followed everywhere in the world, but it is not difficult to enforce laws of the land that prohibit profiteering or hoarding. The government. in consultation with the businessmen's organisations, should devise ways and means to crack down on dishonest traders.

Consumers Credit Scheme: To assist consumers to

meet the demand of their essential household and luxury commodities, newly floated Prime Bank has introduced a consumers' credit scheme for the professionals of the fixed and low income group in our society. The same programme was taken up by the Islamic Bank ear-

policy of bank, an individual can get a loan up to Taka one lakh to purchase household consumer items. In terms of purchasing a car, individual can draw a loan of Taka three lakh with a down pay ment of 20 per cent of the total amount. Professionals. aged from 20 to 50 from government office, semi-government and autonomous bodies, bank, insurance company and other organisations acceptable to the bank are eligible for the credit scheme.

Under this credit scheme the essential items for household uses are selected by the bank. The term pe-

Consumers' protection right: Consumers' credit riod for the loan has been fixed two years for car. Loan will be disbursed only when the bank is satisfied with the ability of repayment of the borrowers. And they have to deposit 20 per cent of the required amount as equity. Within seven days of the payment of the commodity. the item will be purchased under the direct supervision of the bank officials.

> To extent bank's ownership on the purchased items. all purchase documents will be in the name of the bank and it will be kept in the bank. After completion of the repayment of the loan, the documents will be transferred in favour of the borrower. The borrower will have to give a promissory note to the bank stating that he will pay the instalments regularly. The borrowers According to the credit from government office will have to bring personal guarantee from their higher authority and the borrowers from private organisations will have to bring guarantee from the 1st Class Magistrate.

> > pay two per cent of the total amount at a time for risk fund. But what would be the rate of interest, that is not disclosed? It is necessary to impose a Consumers Right Law for the benefit of the commonman.

> > The borrowers will have to

The writer is an occa sional contributor to The Daily Star)